



# 7" TFT/LCD 2 DIN NAVIGATION RECEIVER

*Compatibilità mascherina*  
*Frame compatibility*  
*Compatibilité cache*  
*Kompatibilitäts-Rahmen*  
*Compatibilidad marco*

IT

GB

FR

DE

ES

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO • INSTALLATION INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION • INSTALLATIONSANLEITUNG  
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN**

# VM001

**MASCHERINE**  
**F R A M E S** **2**  
**DIN**

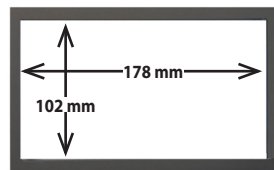


**IT** - Mascherine dotate di cornice di "RIDUZIONE" sono compatibili.

**GB** - Frames equipped with the "REDUCTION" frame are compatible.

**NON COMPATIBILE**  
**NOT COMPATIBLE**

**MASCHERINE**  
**F R A M E S** **2**  
**ISO** **2**  
**ISO**



**IT** - 1 Montare le staffe presenti nella dotazione del VM001

2 Praticare n. 6 fori diametro 2.5 mm e fissare il VM001 mediante le viti fornite in dotazione

3 Incastrare le cornice di rifinitura presente nella confezione del VM001 oppure allargare mediante una lima il foro centrale della mascherina.

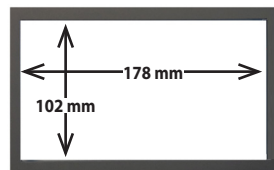
**GB** 1 Mount the brackets supplied with the VM001 ;

2 Drill 6 holes of 2.5 mm diameter and fix the VM001 using the supplied screws

3 Fix the finishing frame supplied in the VM001 package or enlarge the central hole in the frame, using a file

Frames with GREEN icon 2DIN

**MASCHERINE**  
**F R A M E S** **2**  
**DIN**



**IT** - 1 Montare le staffe presenti nella dotazione del VM001; tagliare le 4 sporgenze.

2 Praticare n. 6 fori diametro 2.5 mm e fissare il VM001 mediante le viti fornite in dotazione.

3 Allargare mediante una lima il foro centrale della mascherina, oppure acquistare le cornice di rifinitura cod. 03494.

**GB** - 1 Mount the brackets supplied with the VM001 ; cut the 4 protrusions

2 Drill 6 holes of 2.5 mm diameter and fix the VM001 using the supplied screws

3 Enlarge the central hole of the template through a file or purchase the finishing frame 03494

**MASCHERINE**  
**F R A M E S** **2**  
**DIN**

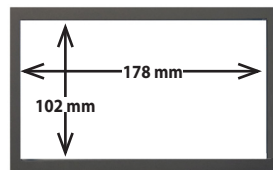


**FR** - Caches inclus du cadre de "REDUCTION" sont compatibles.

**DE** - Rahmen, die mit dem "REDUCER"- Rahmen ausgestattet sind, sind kompatibel.

**PAS COMPATIBLES**  
**NICHT KOMPATIBEL**

**MASCHERINE**  
**F R A M E S** **2**  
**ISO** **2**  
**ISO**



**FR** - 1 Installer les supports offerts dans la boîte du VM001

2 Faire n. 6 trous de diamètre 2.5 mm et fixer le VM001 avec les vis offertes

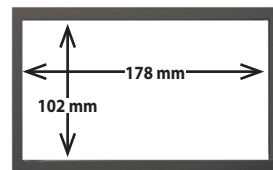
3 Encastrer le cadre de finition que vous trouvez dans la boîte du VM001 ou élargir le trou central du cache grâce à une lime.

**DE** - 1 Installieren Sie die mitgelieferten Halterungen;

2 Bohren Sie 6 Löcher mit einem Durchmesser von 2,5 mm und befestigen Sie das VM001 mit den mitgelieferten Schrauben.

3 Befestigen Sie den im Lieferumfang des VM001 enthaltenen Abschlussrahmen oder vergrößern Sie das mittlere Loch im Rahmen mit einer Feile.

**MASCHERINE**  
**F R A M E S** **2**  
**DIN**



**FR** - 1 Installer les supports offerts dans la boîte du VM001; couper les n. 4 saillies

2 Faire n. 6 trous diamètre 2.5 mm et fixer le VM001 avec les vis offertes

3 élargir grâce à une lime le trou centrale du cache; ou acheter le cadre de finition référence 03 494

**DE** - 1 Installieren Sie die mitgelieferten Halterungen; schneiden Sie die 4 Vorsprünge ab.

2 Bohren Sie 6 Löcher mit einem Durchmesser von 2,5 mm und befestigen Sie das VM001 mit den mitgelieferten Schrauben.

3 Vergrößern Sie die mittlere Bohrung der Schablone durch eine Feile oder erwerben Sie den Abschlussrahmen 03494

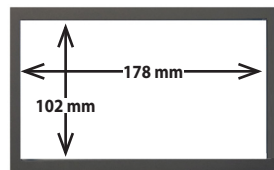
**MASCHERINE**  
**F R A M E S** **2**  
**DIN**



**ES**  
Marcos dotados de cerquillo de "REDUCCIÓN" son compatibles.

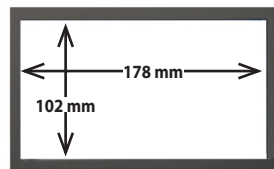
**NO SON COMPATIBLES**

**MASCHERINE**  
**F R A M E S** **2**  
**ISO** **2**  
**ISO**



**ES**  
1 Montar los soportes metálicos que se suministran en dotación del VM001.  
2 Realizar n. 6 orificios de diámetro 2.5 mm y fijar el VM001 mediante los tornillos en dotación.  
3 Encajar el cerquillo presente en el envase del VM001 o bien desanchar mediante una lima el agujero central del marco.

**MASCHERINE**  
**F R A M E S** **2**  
**DIN**



**ES**  
1 Montar los soportes metálicos que se suministran en dotación del VM001; cortar los .4 contornos salientes.  
2 Practicar n. 6 orificios de diámetro 2.5 mm y fijar el VM001 mediante los tornillos en dotación.  
3 Desanchar mediante una lima el orificio central del marco. O bien adquirir los cerquillos de acabados cód. 03494